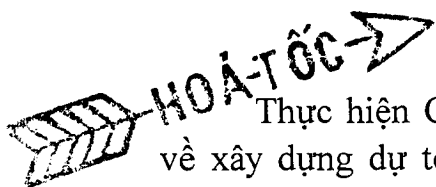


Số: 559/CYT- KHTC

V/v Xây dựng dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2018 và Kế hoạch Tài chính - Ngân sách 3 năm 2018-2020.

Hà Nội, ngày 03 tháng 7 năm 2017

Kính gửi: Các đơn vị trực thuộc Cục



Thực hiện Công văn số 7036/BGTVT-TC ngày 29/6/2017 của Bộ GTVT về xây dựng dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2018 và Kế hoạch Tài chính - Ngân sách 3 năm 2018 - 2020. Cục Y tế yêu cầu các đơn vị thực hiện các nội dung sau:

1. Các đơn vị nghiên cứu kỹ nội dung tại Công văn số 7036/BGTVT-TC ngày 29/6/2017 và hướng dẫn của Bộ Tài chính tại Thông tư số 342/TT-BTC ngày 30/12/2016, để triển khai xây dựng dự toán thu, chi ngân sách 2018 và Kế hoạch tài chính - ngân sách trong giai đoạn 3 năm 2018 - 2020 với nội dung:

- Đánh giá tình hình thực hiện dự toán thu, chi ngân sách 2017;
- Xây dựng dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2018;
- Xây dựng Kế hoạch Tài chính - ngân sách 3 năm 2018-2020.
- Về biểu mẫu: Đơn vị trực thuộc Cục (đơn vị dự toán cấp III) xây dựng

các biểu mẫu từ Biểu mẫu số 05 đến Biểu mẫu số 18 tại phụ lục số 01 (chỉ chọn lọc biểu mẫu có liên quan đến lĩnh vực hoạt động y tế) kèm theo Thông tư số 342/2016/TT-BTC và các biểu mẫu khác của Bộ Tài chính về hướng dẫn xây dựng dự toán ngân sách nhà nước năm 2018 và Kế hoạch Tài chính - ngân sách 3 năm 2018 - 2020, kèm theo thuyết minh báo cáo, cơ sở tính toán và các tài liệu có liên quan đến việc xây dựng dự toán.

2. Về thời gian nộp báo cáo: Báo cáo bản cứng gồm Tờ trình thuyết minh và đủ biểu mẫu, cho Cục Y tế GTVT **trước ngày 8/7/2017** và bản mềm theo địa chỉ: khoand.cyt@mt.gov.vn và giangnl.cyt@mt.gov.vn để tổng hợp báo cáo Bộ.

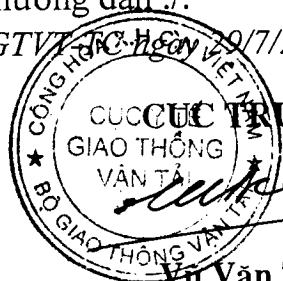
Thủ trưởng các đơn vị khẩn trương chỉ đạo các bộ phận có liên quan thực hiện. Quá thời gian trên Cục Y tế chưa nhận được báo cáo, không có số liệu để tổng hợp dự toán của đơn vị, Thủ trưởng đơn vị hoàn toàn chịu trách nhiệm về dự toán ngân sách của đơn vị mình..

Yêu cầu các đơn vị nghiêm túc thực hiện, trong quá trình thực hiện nếu có các vướng mắc báo cáo Cục để được hướng dẫn ./.

(Gửi kèm Công văn số 7036/BGTVT-TC ngày 29/7/2017 của Bộ GTVT)

Nơi nhận:

- Như trên;
- Website Cục;
- Lưu KHTC, VT.



Vũ Văn Triển

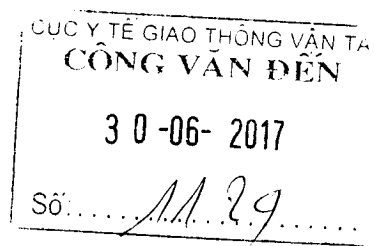
BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập- Tự do- Hạnh phúc**

Số: **7036** /BGTVT-TC

V/v: xây dựng dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2018 và kế hoạch tài chính - ngân sách 03 năm 2018-2020 (phần kinh phí chi sự nghiệp)

Hà Nội, ngày **29** tháng 6 năm 2016



Kính gửi:

- Tổng cục Đường bộ Việt Nam; Các cục quản lý nhà nước chuyên ngành;
- Văn phòng Bộ; Văn phòng Ủy ban An toàn giao thông Quốc gia; Văn phòng thường trực Ủy ban an ninh hàng không dân dụng Quốc gia;
- Quỹ bảo trì đường bộ Trung ương;
- Các trường đào tạo, học viện thuộc Bộ;
- Viện Khoa học công nghệ GTVT, Viện Chiến lược GTVT;
- Trung tâm công nghệ thông tin;
- Tạp chí GTVT, Nhà xuất bản GTVT;
- Các Tổng công ty: Đường sắt Việt Nam; Quản lý bay Việt Nam, Bảo đảm an toàn hàng hải miền Bắc, Bảo đảm an toàn hàng hải miền Nam.

Chuyên KTC
Chuyên GTVT

Triển khai thực hiện Luật ngân sách nhà nước năm 2015, Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật ngân sách nhà nước và Thông tư số 342/2016/TT-BTC ngày 30/12/2016 của Bộ Tài chính quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Nghị định số 163/2016/NĐ-CP, Bộ Giao thông vận tải (GTVT) yêu cầu các cơ quan, đơn vị khẩn trương đánh giá tình hình thực hiện dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2017, xây dựng dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2018 và kế hoạch tài chính ngân sách nhà nước 03 năm 2018-2020 báo cáo về Bộ GTVT như sau:

- Đối với các đơn vị dự toán cấp III trực thuộc Bộ: Lập báo cáo theo mẫu biểu từ số 06 đến mẫu biểu số 18 tại phụ lục số 01 kèm theo Thông tư số 342/2016/TT-BTC và các mẫu biểu khác theo hướng dẫn của Bộ Tài chính về hướng dẫn xây dựng dự toán ngân sách nhà nước năm 2018 và kế hoạch tài chính - ngân sách 03

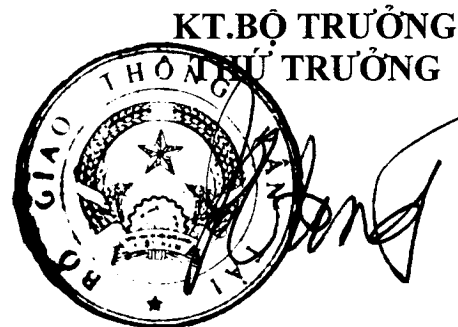
năm 2018-2020, kèm theo thuyết minh, cơ sở tính toán và các tài liệu có liên quan; báo cáo về Bộ GTVT trước ngày 10/7/2017.

- Đối với các đơn vị dự toán cấp II: Lập báo cáo và tổng hợp báo cáo của các đơn vị dự toán cấp III trực thuộc theo mẫu biểu từ số 05 đến mẫu biểu số 18 tại phụ lục số 01 kèm theo Thông tư số 342/2016/TT-BTC và các mẫu biểu khác theo hướng dẫn của Bộ Tài chính về hướng dẫn xây dựng dự toán ngân sách nhà nước năm 2018 và kế hoạch tài chính - ngân sách 03 năm 2018-2020, kèm theo thuyết minh, cơ sở tính toán và các tài liệu có liên quan; báo cáo về Bộ GTVT trước ngày 15/7/2017.

Bộ GTVT yêu cầu các đơn vị khẩn trương xây dựng dự toán thu, chi ngân sách Nhà nước năm 2018 và kế hoạch tài chính - ngân sách 03 năm 2018-2020, nộp báo cáo về Bộ GTVT đầy đủ nội dung và đúng thời gian quy định để Bộ GTVT tổng hợp gửi Bộ Tài chính và các cơ quan có liên quan theo quy định. *h2*

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Lưu VT, TC. (c)



Nguyễn Hồng Trường